



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

THE HISPANIC SERIES

UNDER THE GENERAL EDITORSHIP OF
JOHN D. FITZ-GERALD

CASTILIAN DAYS IN THE CLASSROOM

ZARAGÜETA ideal for first reading.

Language and ideas simple and concrete. Lively movement; no waiting for things to happen.

Miss Todd's **ZARAGÜETA** the ideal edition.

Besides the usual helps, a special running drill on constructions—grammar review without a break in the reading. "Direct importation" of local color in the illustrations—Spanish pictures by a Spanish artist.

Alarcón, EL CAPITÁN VENENO, and P. B. Burnet.

A live-wire writer, a rattling good story, an editor whose notes lead to direct appreciation. And again the Spanish atmosphere of Cabrerá's drawings.

The Romantic Appeal.

The "footnote to history" still awakens the generous response of youth. That is why Martínez de la Sierra's *La conjuración de Venecia* (edited by Owen and Lister) has proved a popular play for class reading early in the course.

First readers that hold the interest.

Espinosa's *Elementary Spanish Reader*—colorful with its folklore, rimes and riddles, songs, and glimpses of the inner life of Spain. Wilkins' *First Spanish Prose Book*—travel in Spain and South America, and Bergé-Soler and Hatheway's *Spanish-American Reader*—travel in South America: in each case seeing things with the eyes of American youth. Many teachers use two of these readers for their complementary values.

BENJ. H. SANBORN & CO.

CHICAGO

NEW YORK

BOSTON

Student Educational Records

GOOD accent, correct pronunciation, perfect intonation, and conversational fluency are among the much desired but seldom attained aims of Modern Language teaching in our schools. They are the points at which the criticism of the results obtained is invariably directed.

In order to aid elementary instruction in schools where a native teacher is not available, or where the time limitations of the classroom are too short for intensive drill in phonetics and conversation, the *Student Educational Records* are now offered as *oral assistants* to teachers of Spanish.

These records are not the ordinary kind of haphazard phonographic "methods"; they are *correlated with standard and authoritative manuals* best adapted to the ability of the average beginner, and are planned to go hand in hand with the classroom instruction.

Permission has been obtained from D. C. HEATH & COMPANY, Publishers, to translate into the spoken word

- (1) Hills and Ford's First Spanish Course, and
- (2) Hills and Ford's Spanish Grammar.

These records, both sets of which are *now ready for delivery*, are spoken by Sr. Emilio Agramonte, Lecturer in Spanish Literature, Columbia University. They present the correct native pronunciation and intonation of all the words used in the Vocabularies and conjugation drills, and, moreover, exemplify these words in the Reading sections of each and every one of the lessons studied in the course of the first academic year.

With such unusual means of supervised guidance the task of both teacher and students becomes one of *profitable recreation*. Teachers can save much valuable time by *drilling* the pupils with the language records; the lesson may be reviewed as often as necessary; and students will have the precious opportunity of mastering correct pronunciation and conversational fluency by means of *choral repetition and team work*.

NOTE.—Schools whose courses of study are based upon different books are invited to make use of these unique facilities for the purposes of supplementary drill.

For Further Information Address:

Student Educational Records, Inc.

LAKEWOOD

NEW JERSEY